

SISSEL® SILENCIUM

SISSEL® SILENCIUM – KAŻDY ZASŁUGUJE NA SPOKOJNY SEN

Gratulujemy zakupu poduszki SISSEL® Silencium. Od tej chwili należysz do ciągle rosnącej grupy użytkowników z całego świata, która ma zagwarantowany spokojny i odprężający sen bez chrapania. Ta trójwymiarowa poduszka została zaprojektowana po to, by zarówno chrapiący, jak i ich partnerzy cieszyli się niezakłóconym, głębokim snem. Przed pierwszym użyciem przeczytaj uważnie tę instrukcję – dowiesz się więcej o funkcjach, działaniu i atutach poduszki SISSEL® Silencium.

SPOSÓB DZIAŁANIA PODUSZKI SISSEL® SILENCIUM

SISSEL® Silencium ustawicznie rejestruje dźwięki wydawane podczas snu, a także monitoruje położenie głowy. Przy zarejestrowaniu odgłosów chrapania poduszka delikatnie i cicho zmienia jej pozycję. Odległość między językiem a gardłem zwiększa się, co udrażnia drogi oddechowe i w konsekwencji redukuje chrapanie. Przy braku zamierzonego efektu przy pierwszej zmianie pozycji, poduszka SISSEL® Silencium stopniowo przesuwając głowę w różnych kierunkach (lewo-prawo), szukając położenia, w którym chrapanie ustanie, bądź zostanie zredukowane do minimum. Korzystając ze specjalnego oprogramowania komputerowego, każdy użytkownik może bez problemu zarejestrować i przeanalizować przebieg snu oraz pojawiające się chrapanie - wystarczy połączyć komputer z urządzeniem sterującym za pomocą kabla USB (darmowe pliki do pobrania na stronie www.sisselsilencium.com).

WSKAZANIA

„Zwykłe” chrapanie - bez podłoża chorobowego (med. chrapanie kompensacyjne)

PRZECIWSKAZANIA

- większe dolegliwości kręgosłupa szyjnego
- rekonwalescencja po operacji dysków międzykręgowych
- zawroty głowy w pozycji leżącej
- zespół bezdechu sennego i związane z nim wybudzenia (tzw. arousals)
- poduszka nie wskazana do stosowania przez dzieci

UWAGI

Występowanie chrapania z reguły uzależnione jest od stanu zdrowia i ogólnego stanu organizmu. Picie alkoholu, niewłaściwa dieta, przeziębienie, stres, przyjmowane leki, kondycja fizyczna/psychiczna, a także wskaźnik wagi (BMI) mogą mieć wpływ na przebieg, intensywność i czas chrapania. Weź to pod uwagę!

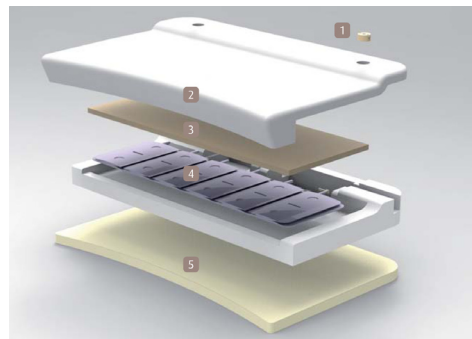
WSKAZÓWKI

Zmęczenie i niewyspanie, występujące mimo korzystania z poduszki, mogą być symptomami świadczącymi o występujących zaburzeniach, takich jak np. zespół bezdechu sennego. Należy wówczas skorzystać z pomocy lekarza. Po rozpakowaniu poduszki możesz poczuć charakterystyczny zapach. Jest on całkowicie nieszkodliwy i po krótkim czasie znika. By uniknąć nieprzyjemnego zapachu, przed użyciem poduszki wywietrz ją dokładnie.

ZALETY

- redukuje chrapanie aż do 95%
- poprawia jakość snu – zarówno chrapiącego, jak i jego partnera
- prosta w użyciu (stosuje się jak zwykłą poduszkę)
- wielokrotnie testowana

BUDOWA/CZĘŚCI poduszki SISSEL® SILENCIUM



- 1) mikrofony
- 2) warstwa wiskoelastyczna
- 3) płyta wyposażona w czujniki
- 4) komory powietrzne
- 5) wkładka regulująca wysokość

Poduszka SISSEL® Silencium ma wiele funkcji. Występuje w wersji tradycyjnej - Silencium Plus lub ortopedycznej - Silencium Orto Plus. Obydwie wersje posiadają regulację wysokości, wypełnione są wysokiej jakości pianką poliuretanową i wyposażone w wiskoelastyczną warstwę zewnętrzną (2), zapewniającą najwyższy komfort.

Elastyczną wkładkę (5) regulującą wysokość można odłączyć, aż do czasu, kiedy przyzwyczaisz się do stosowania poduszki. Przy zarejestrowaniu dźwięku chrapania, znajdujące się wewnątrz poduszki komory powietrzne (4) delikatnie zmieniają pozycję głowy, szukając najbardziej odpowiedniego miejsca. Płyta wyposażona w czujniki (3) rejestruje jej położenie. Przepuszczająca powietrze i odporna na wilgoć wewnętrzna powłoka ochronna poduszki chroni mikrofony (1). Powłoka zewnętrzna poduszki, którą można prać, wykonana jest z przyjaznej dla skóry tkaniny.

ZANIM ZACZNIESZ UŻYWAĆ SISSEL® SILENCIUM

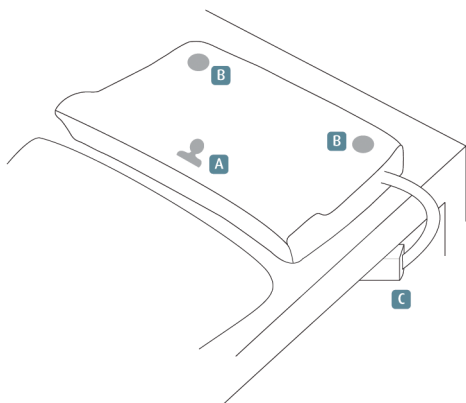
Specjalny materiał i ergonomiczny kształt, podtrzymujący szyję sprawiają, że najbardziej wrażliwi użytkownicy poduszki SISSEL® Silencium potrzebują krótkiego czasu, by przyzwyczaić się do spania na niej (trwa to do 7 dni). SISSEL® Silencium pracuje przy niskim i bezpiecznym napięciu (zasilanie 6 Volt). Jako produkt medyczny pierwszej klasy (reguła 12) nadaje się do stosowania w szpitalach, w czasie rehabilitacji itp.

SISSEL® Silencium pracuje prawie bezgłośnie. Znajdujące się w zestawie etui obniża poziom hałasu wytwarzanego przez układ sterujący urządzenia.

Poduszka powinna być używana w czystym i wolnym od kurzu pomieszczeniu, o niskim poziomie wilgotności. Kurz i wilgoć mogą skrócić czas żywotności urządzenia i ograniczyć jego efektywność. Nie używaj poduszki w pobliżu znaków elektrycznych, termoforów lub innych gorących przedmiotów. Wysoka temperatura może uszkodzić poduszkę bądź ograniczyć niektóre jej funkcje.

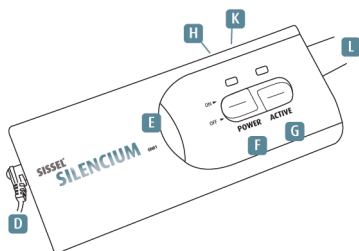
URUCHOMIENIE SISSEL® SILENCIUM

Umieść poduszkę na łóżku w sposób przedstawiony na poniższym rysunku:



Poduszka:

- A – oznaczenie właściwego miejsca położenia głowy na poduszce
- B – mikrofony
- C – urządzenie sterujące w etui



Urządzenie sterujące:

- D – wtyczka do prądu (6VDC)
- E – system wyświetlania:
 - ZIELONE ŚWIATŁO** – sygnalizuje obciążenie – położenie głowy na poduszce
 - PULSUJĄCE ZIELONE ŚWIATŁO** – zarejestrowane odgłosy chrapania
- F – POWER ON/OFF – włączanie/wyłączanie
- G – ACTIVE ON/OFF – aktywacja/dezaktywacja komór powietrznych (włączona/wyłączona funkcja zapobiegająca chrapaniu)

ACTIVE ON – aktywacja komór powietrznych. Kiedy system zarejestruje dźwięki chrapania, umieszczone w poduszce komory powietrzne delikatnie zmieniają położenie głowy, by znaleźć taką pozycję, która zahamuje chrapanie.

ACTIVE OFF - dezaktywacja komór powietrznych – wyłączona funkcja zapobiegająca chrapaniu. Jednocześnie nadal aktywne jest połączenie za pomocą kabla USB, co daje możliwość monitorowania snu i rejestrowania odgłosów chrapania.

H – wejście USB

K – wejście liniowe – złącze dla zewnętrznego mikrofonu - opcjonalnie

L – kabel do poduszki

Etykieta strony tylnej urządzenia sterującego:

Nie obciążaj poduszki nadmiernie poprzez silne naciskanie, wciskanie czy wyginanie. Dwa mikrofony (B), znajdujące się na przedniej ścianie poduszki, muszą pozostać odsłonięte. Na życzenie dostarczamy dodatkową tradycyjną powłokę na poduszkę (nie zakłóca pracy mikrofonów). Poduszka SISSEL® Silencium przeznaczona jest do stosowania przez jednego użytkownika. Podłącz wtyczkę elektryczną (D) do gniazdka i do urządzenia sterującego (C). Oba przełączniki Power (F) i Active (G) ustaw na ON.

Lampki urządzenia sterującego zaświecą wówczas na zielono. Urządzenie sterujące włóż do etui i połóż obok lub umieść je pod łóżkiem. Sprawdź, czy kabel łączący urządzenie z poduszką nie został zbyt mocno naciągnięty lub przyciśnięty. Połącz urządzenie sterujące z dowolnym rodzajem komputera za pomocą kabla USB (H) (kabel nie jest dołączony do zestawu) i zainstaluj darmowe oprogramowanie (do pobrania na stronie www.sisselsilencium.com).

Program rejestruje odgłosy chrapania, ich natężenie, pozycję głowy na poduszce, a także sposób, w jaki SISSEL® Silencium przesuwają głowę. Efekt działania poduszki SISSEL® Silencium można przetestować, porównując chrapanie przy włączonej i wyłączonej funkcji zapobiegania chrapaniu (G) - ACTIVE ON/OFF.

TRANSPORT I PRZECHOWYWANIE

Przechowuj SISSEL® Silencium w jej oryginalnym kształcie w suchym pomieszczeniu (maksymalna względna wilgotność powietrza 65%) o odpowiedniej temperaturze (od +5 do +45°C). Uciskanie, wyginanie czy nadmierne obciążanie może doprowadzić do uszkodzenia poduszki, zmiany jej kształtu lub ograniczenia funkcji technicznych. Przy transporcie postaraj się użyć oryginalnego opakowania.

JAK DBAĆ O PODUSZKĘ

Poduszki nie wolno prać, ani czyścić chemicznie. Możesz jednak wyczyścić sam swoją poduszkę. Zdejmij jej zewnętrzną powłokę, wywietrz poduszkę lub wytrzyj ostrożnie odporną na wilgoć wewnętrzną powłokę ochronną (chroni mechanizmy poduszki przed zbieraniem się wilgoci) za pomocą lekko zwilżonej szmatki. W ten sposób usuniesz plamy i kurz z górnej warstwy poduszki. Zewnętrzną powłokę możesz zdejmować i prać zgodnie z oznaczeniami na metce, umieszczonej na wewnętrznej stronie. Pierz poszewkę na lewej stronie i przed praniem zasuń jej zamek błyskawiczny.

ZABEZPIECZENIE PRZECIWPÓŻAROWE

Materiał zastosowany w SISSEL® Silencium jest ognioodporny. Zdecydowanie nie polecamy jednak palenia w łóżku!

GWARANCJA

SISSEL® Silencium posiada dwuletnią gwarancję, ale tylko wtedy, gdy nabyłeś ją u autoryzowanego sprzedawcy.

Okres gwarancji możesz wydłużyć do 3 lat. Wystarczy tylko:

- skontaktować się z nami przez stronę www.sisselsilencium.com – podaj dane zakupionego produktu i adres sprzedawcy
- bezpośrednio po zakupie wypełnić odpowiedni rozdział karty gwarancyjnej, podstemplować kartę u autoryzowanego sprzedawcy i przysłać ją na adres:

Nord Medical Sp. z o.o., Dewajtis 3, 01-815 Warszawa

OGÓLNE ZASADY GWARANCJI

- Gwarancja jest ważna wyłącznie wtedy, gdy poduszka SISSEL® Silencium jest stosowana zgodnie z zasadami zawartymi w instrukcji użytkownika.
- Gwarancja obejmuje elektryczne i mechaniczne wady poduszki i trwałą deformację pianki poliuretanowej, o ile defekt ten jest większy o co najmniej 2 cm w stosunku do oryginalnego kształtu.
- W razie problemów czy reklamacji należy zwrócić się do swojego autoryzowanego sprzedawcy produktu. Przy pytaniach dotyczących gwarancji musisz posiadać oryginalny rachunek lub paragon zakupu.
- Jeżeli poduszka SISSEL® Silencium w okresie gwarancyjnym została wymieniona, bądź była naprawiana, wówczas pierwotny czas gwarancji nie ulega przedłużeniu.

GWARANCJA NIE OBOWIĄZUJE

- jeżeli poduszka SISSEL® Silencium nie była stosowana lub czyszczona zgodnie z zasadami zawartymi w instrukcji użytkownika
- lub została uszkodzona w inny sposób poprzez niewłaściwe używanie czy brak konserwacji,
- jeżeli poduszka lub inne części zostały silnie ściśnięte, przyciśnięte, zgięte czy w inny sposób nadmiernie obciążone, co spowodowało rozerwanie materiału, zaprzestanie funkcjonowania bądź trwałą deformację,
- jeżeli poduszka lub jej części uległy zamoczeniu lub przemoczeniu,

- jeżeli poduszka lub powłoka są brudne lub niehigieniczne,
- jeżeli poduszka lub inne części zestawu były wymieniane bądź reperowane bez pisemnej zgody,
- gdy poduszka i jej części, szczególnie pompa powietrza, rury i zawory powietrzne, zostały uszkodzone przez używanie urządzenia w zbyt wilgotnym i zakurzonym otoczeniu,
- gdy powłoka poduszki nie była prana zgodnie z oznaczeniami na metce, umieszczonej na jej wewnętrznej stronie.

FIRMA ZASTRZEGA SOBIE PRAWO NIEPRZYJĘCIA PRODUKTU DO NAPRAWY GWARANCYJNEJ

- jeżeli zawartość opakowania jest niepełna
- gdy poduszka lub inne części zostały uszkodzone lub stosowane niezgodnie z instrukcją

WIĘCEJ INFORMACJI

Warunki środowiskowe konieczne do poprawnej pracy urządzenia:

- temperatura od +5°C do 45°C
- wilgotność względna powietrza ≤ 65%

Dane techniczne:

- zasilanie poduszki: 6 Volt DC
- zasilacz: 220V
- napięcie sieciowe: zgodne z napięciem sieciowym danego kraju
- klasa ochronności - 2
- rozmiar poduszki - około 61x40x8/10 cm
- materiał poduszki - pianka poliuretanowa z wiskoelastyczną warstwą zewnętrzną

W zestawie znajdują się:

- SISSEL® Silencium – poduszka zapobiegająca chrapaniu z oddzielną wkładką do regulacji wysokości
- zasilacz
- instrukcja obsługi
- zewnętrzna powłoka – 40% wiskoza, 60% poliester (może być prana w 60°)
- etui
- karta gwarancyjna

UWAGI

SISSEL® Silencium – poduszka zapobiegająca chrapaniu jest ciągle udoskonalana. Nieznaczone różnice są możliwe i nie mają wpływu na funkcjonowanie poduszki. SISSEL® Silencium posiada certyfikat zgodności z dyrektywą 93/42/EEC dla urządzeń medycznych i jest produktem medycznym pierwszej klasy (reguła 12).

Producent: SISSEL® GmbH, Bruchstrasse 48, D- 67 098 Bad Dürkheim / Germany

www.sisselsilencium.pl

Wyłączny dystrybutor:

Nord Medical Sp. z o.o.
Dewajtis 3, 01-815 Warszawa

